

smarves

Iben Mondrup, une enfance groenlandaise

Dans le cadre du Prix des lecteurs organisé par l'association des Littératures européennes Cognac, la médiathèque de Smarves, en partenariat avec la bibliothèque départementale de la Vienne, a reçu l'auteure danoise Iben Mondrup, vendredi dernier.

Rencontre avec le public

Accompagnée de son interprète Louise Viero, Iben Mondrup a discuté avec le public de son roman « Jeux de vilains ». Animée par le journaliste littéraire Gérard Meudal, la rencontre a permis d'en savoir plus sur la genèse de ce récit qui aurait pu s'appeler « Une enfance au Groenland » : « Une famille danoise avec trois enfants vit à Godhavn, une petite ville sur l'île de Disko située près de l'île principale du Groenland. Bjørk, Knut et Hilde sont les enfants d'une mère institutrice et d'un père employé à la mairie, trappeur et chasseur.

Avec une franchise spontanée, les jeunes narrateurs révèlent leurs pensées les plus intimes et délivrent un récit âpre et sensible, entre innocence et gravité, douleur et joie. »

Chasse aux téttras et pêche aux requins

Iben Mondrup décrit parfaitement bien l'environnement polaire rude et hostile dans lequel elle-même a vécu jusqu'à ses 18 ans avant de partir au Danemark pour poursuivre ses études. « Ce roman est très inhabituel, voire exotique pour nous lecteurs français qui découvrons la sauvagerie des chiens de traîneaux, assistons à des scènes saisissantes de réalisme telles que la chasse aux téttras ou la pêche aux requins. Les rapports humains qu'une promiscuité inévitable rend parfois brutaux sont également captés avec exactitude à travers le regard des trois enfants. Jamais



Iben Mondrup.

terne, ce récit intrigue et dépayse », raconte Élise Jai, bibliothécaire départementale.

Un livre inspiré de sa propre enfance

Iben Mondrup a révélé lors de la soirée qu'elle s'était beaucoup inspirée de sa propre enfance et

de celle de ses amis qui avaient vécu aussi au Groenland. Elle vit au Danemark et retourne régulièrement au Groenland où vivent toujours ses parents. « Jeux de vilains » est le seul des 4 romans écrits par Iben Mondrup à avoir été traduit en français. « Cette rencontre a pu être réalisée avec la participation de la bibliothèque départementale de la Vienne et l'association Littératures européennes Cognac, tous les partenaires du festival pour le financement, ainsi que les lecteurs ayant participé à cette rencontre », souligne Sandrine Thibout-Perron, bibliothécaire à la médiathèque de Smarves.

Médiathèque de Smarves, 8 rue des Écoles. Tél. 05.49.37.02.71, courriel : media.smarves@orange.fr
Le livre « Jeux de vilains » est empruntable à la médiathèque de Smarves et sur le réseau des bibliothèques des Vallées du Clain en version papier et numérique.